



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 11 юли 2010 г. (20.07)
(OR. en)**

**13108/1/10
REV 1**

PUBLIC 41

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — ЮЛИ/АВГУСТ
2010 г.

Настоящият документ съдържа:

- в ПРИЛОЖЕНИЕ I — справка за актовете, приети от Съвета през юли/август 2010 г.¹²
- в ПРИЛОЖЕНИЕ II — допълнителни данни относно приемането на тези актове.

ЧАСТ I предоставя информация относно приемането на законодателните актове, като датата на приемане, съответното заседание на Съвета, номера на приетия документ и, при необходимост, приложимите правила за гласуване, резултатите от гласуването, обясненията на вота и изявленията, вписани в протокола на Съвета. ЧАСТ II предоставя информация относно приемането на други актове, които Съветът е решил да оповести публично.

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновена законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

Настоящият документ е достъпен също на следния интернет адрес: <http://consilium.europa.eu/>; рубрика „Документи“, „Прозрачност на законодателния процес“, „Справка за актовете на Съвета“. Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета (Достъп до документи на Съвета: Публичен регистър).

Следва да се отбележи, че само протоколите относно окончателното приемане на законодателните актове са автентични (достъпни на следния интернет адрес: <http://consilium.europa.eu/>, рубрика „Документи“, „Прозрачност на законодателния процес“, „Протоколи на Съвета“).

СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА

ПРЕЗ ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.

3026-о заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО и РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 12 юли 2010 г.

Решение на Европейския парламент и на Съвета относно участието на Съюза в съвместна научноизследователска и развойна програма за Балтийско море („BONUS“), предприета от няколко държави-членки (текст от значение за ЕИП)

PE-CONS 21/10

Решение на Съвета за подписването, от името на Съюза, на Договореност между Европейския съюз и Република Исландия, Княжество Лихтенщайн, Кралство Норвегия и Конфедерация Швейцария за участието на тези държави в работата на комитетите, които подпомагат Европейската комисия в упражняването на изпълнителните ѝ правомощия по отношение на изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген

7762/10

Решение на Съвета относно позицията, която да бъде приета от Европейския съюз в Съвместния комитет ЕС — Мексико във връзка с приложение III към Решение № 2/2000 на Съвместния съвет ЕС — Мексико по отношение на определението на понятието „стоки с произход“ и методите за административно сътрудничество

11180/10 + COR 1

Заклучения на Съвета относно договора за търговията с оръжия

10047/10

2010/406/ЕС: Решение на Съвета от 12 юли 2010 година относно разпределението на освободените средства по проекти от Деветия и предишни Европейски фондове за развитие („ЕФР“) с цел посрещане на нуждите на най-уязвимото население на Судан
ОВ L 189, 22.7.2010 г., стр. 14—14

2010/405/ЕС: Решение на Съвета от 12 юли 2010 година за разрешаване на засилено сътрудничество в областта на приложимото право при развод и законна раздяла
ОВ L 189, 22.7.2010 г., стр. 12—13

3027-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ и ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 13 юли 2010 г.

Директива 2010/45/ЕС на Съвета от 13 юли 2010 година за изменение на Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност по отношение на правилата за фактуриране
ОВ L 189, 22.7.2010 г., стр. 1—8

Регламент (Евратом) № 647/2010 на Съвета от 13 юли 2010 година относно финансова помощ на Съюза за извеждане от експлоатация на блокове I—4 на АЕЦ „Козлодуй“ в България („Програма Козлодуй“)
ОВ L 189, 22.7.2010 г., стр. 9—11

2010/412/ЕС: Решение на Съвета от 13 юли 2010 година относно сключването на Споразумението между Европейския съюз и Съединените американски щати относно обработката и изпращането на данни за финансови съобщения от Европейския съюз до Съединените щати за целите на Програмата за проследяване на финансирането на тероризма
ОВ L 195, 27.7.2010 г., стр. 3—4

2010/422/ЕС: Решение на Съвета от 13 юли 2010 година относно наличието на прекомерен дефицит в България
ОВ L 199, 31.7.2010 г., стр. 26—27

2010/407/ЕС: Решение на Съвета от 13 юли 2010 година относно наличието на прекомерен дефицит в Дания
ОВ L 189, 22.7.2010 г., стр. 15—16

2010/401/ЕС: Решение на Съвета от 13 юли 2010 година относно наличието на прекомерен дефицит в Кипър
ОВ L 186, 20.7.2010 г., стр. 30—31

2010/408/ЕС: Решение на Съвета от 13 юли 2010 година относно наличието на прекомерен дефицит във Финландия
ОВ L 189, 22.7.2010 г., стр. 17—18

2010/416/ЕС: Решение на Съвета от 13 юли 2010 година в съответствие с член 140, параграф 2 от Договора относно приемането на еврото от Естония от 1 януари 2011 г.
ОВ L 196, 28.7.2010 г., стр. 24—26

Регламент (ЕС) № 670/2010 на Съвета от 13 юли 2010 година за изменение на Регламент (ЕО) № 974/98 във връзка с въвеждането на еврото в Естония
ОВ L 196, 28.7.2010 г., стр. 1—3

Регламент (ЕС) № 671/2010 на Съвета от 13 юли 2010 година за изменение на Регламент (ЕО) № 2866/98 по отношение на валутния курс към еврото за Естония
ОВ L 196, 28.7.2010 г., стр. 4—4

3028-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 26 юли 2010 г.

Позиция на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за разширяване на приложното поле на Регламент (ЕО) № 883/2004 и на Регламент (ЕО) № 987/2009 по отношение на гражданите на трети страни, които все още не са субект на тези регламенти единствено на основание на тяхното гражданство
11160/4/10 REV 4

2010/427/ЕС: Решение на Съвета от 26 юли 2010 година за определяне на организацията и функционирането на Европейската служба за външна дейност
ОВ L 201, 3.8.2010 г., стр. 30—40

Решение на Съвета за сключването от името на Съюза на Договореност между Европейската общност, от една страна, и Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн, от друга страна, относно реда и условията на участие на тези държави в Европейската агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на държавите-членки на Европейския съюз
5707/10

Регламент (ЕС) № 679/2010 на Съвета от 26 юли 2010 година за изменение на Регламент (ЕО) № 479/2009 по отношение на качеството на статистическите данни в контекста на процедурата при прекомерен дефицит
ОВ L 198, 30.7.2010 г., стр. 1—4

Препоръка на Съвета към България с оглед на прекратяването на съществуващия прекомерен бюджетен дефицит
11307/10 + COR 1 (en, fr)

Заключения на Съвета относно започването на преговори с Исландия
12508/10

2010/430/ОВППС: Решение 2010/430/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 година за създаване на европейска мрежа от независими експертни центрове по въпросите на неразпространението в подкрепа на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение
ОВ L 202, 4.8.2010 г., стр. 5—9

2010/461/ОВППС: Решение 2010/461/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 година за подкрепа за дейностите на Подготвителната комисия на Организацията на Договора за пълна забрана на ядрените опити (ОДПЗЯО) с оглед укрепване на капацитета ѝ за наблюдение и контрол и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение
ОВ L 219, 20.8.2010 г., стр. 7—20

Решение на Съвета за подписване и временно прилагане на споразумение между Европейския съюз, Исландия, Лихтенщайн и Норвегия за финансов механизъм на ЕИП за периода 2009—2014 г., на споразумение между Европейския съюз и Норвегия за финансов механизъм на Норвегия за периода 2009—2014 г., на допълнителен протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Исландия във връзка със специалните разпоредби, приложими за вноса в Европейския съюз на някои видове риба и продукти на рибарството за периода 2009—2014 г. и на допълнителен протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Норвегия във връзка със специалните разпоредби, приложими за вноса в Европейския съюз на някои видове риба и продукти на рибарството за периода 2009—2014 г.
9899/10

Решение на Съвета относно позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Народна демократична република Алжир, от друга страна, във връзка с изменението на приложение II към Протокол № 6, съдържащо списък на обработките и преработките, които се изисква да бъдат извършени върху материалите без произход, за да може произведеният продукт да получи произход, вследствие на влизането в сила на Хармонизираната система от 2007 г.

10516/10

Решение на Съвета относно позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Арабска република Египет, от друга страна, във връзка с изменението на приложение II към Протокол 4, съдържащо списък на операциите за преработка или обработка, които се изискват по отношение на материали без произход, за да получат произведените от тях продукти произход, вследствие на влизането в сила на Хармонизираната система от 2007 г.

10517/10

Решение на Съвета относно позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и държавата Израел, от друга страна, във връзка с изменението на приложение II към Протокол 4, съдържащо списък на операциите по обработка или преработка, които трябва да се извършат по отношение на материалите без произход, за да може полученият продукт да придобие статут на продукт с произход, вследствие на влизането в сила на Хармонизираната система от 2007 г.

10518/10

Решение на Съвета относно позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Хашемитско кралство Йордания, от друга страна, във връзка с изменението на приложение II към Протокол 3, съдържащо списък на дейностите по обработка или преработка, които се изисква да бъдат извършени върху материали без произход, за да може произведеният продукт да получи статут на продукт с произход, вследствие на влизането в сила на Хармонизираната система от 2007 г.

10567/10

Решение на Съвета относно позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, във връзка с изменението на приложение II към Протокол 4, съдържащо списък на операциите за преработка или обработка, които се изискват по отношение на материали без произход, за да получат произведените от тях продукти произход, вследствие на влизането в сила на Хармонизираната система от 2007 г.

10520/10

Решение на Съвета относно позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Кралство Мароко, от друга страна, във връзка с изменението на приложение II към Протокол № 4, съдържащо списък на операциите по обработка или преработка, които трябва да се извършат по отношение на материалите без произход, за да може полученият продукт да придобие статут на продукт с произход, вследствие на влизането в сила на Хармонизираната система от 2007 г.
10521/10

Решение на Съвета относно позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Съвместния комитет, създаден с Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на Палестинската администрация на Западния бряг и Ивицата Газа, от друга, във връзка с изменението на приложение II към Протокол 3, съдържащо списък на операциите по обработка или преработка, които трябва да се извършат по отношение на материалите без произход, за да може полученият продукт да придобие статут на продукт с произход, вследствие на влизането в сила на Хармонизираната система от 2007 г.
10522/10

Решение на Съвета относно позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Тунис, от друга страна, във връзка с изменението на приложение II към Протокол № 4, съдържащо списък на операциите по обработка или преработка, които трябва да се извършат по отношение на материалите без произход, за да може полученият продукт да придобие статут на продукт с произход, вследствие на влизането в сила на Хармонизираната система от 2007 г.
10523/10

Решение на Съвета относно сключването на Споразумение между Европейската общност и Конфедерация Швейцария в аудиовизуалната област за определяне на реда и условията на участие на Конфедерация Швейцария в програмата на Общността МЕДИА 2007, както и на Заключителен акт
5133/10 + COR 1

Решение на Съвета за сключване на Споразумението между Европейския съюз и Исландия и Норвегия за прилагането на някои разпоредби на Решение 2008/615/ПВР на Съвета за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, и на Решение 2008/616/ПВР на Съвета за изпълнение на Решение 2008/615/ПВР относно засилването на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, и на приложението към него
5309/10 + COR 1 (fi)

Решение на Съвета за подписването, от името на Съюза, на Споразумение между Европейския съюз и Република Хърватия за участието на Република Хърватия в работата на Европейския център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите
11407/10

Регламент (ЕС) № 712/2010 на Съвета от 26 юли 2010 година за изменение на Регламент (ЕС) № 53/2010 по отношение на определени възможности за риболов и за изменение на Регламент (ЕО) № 754/2009
ОВ L 209, 10.8.2010 г., стр. 1—13

Регламент (ЕС) № 685/2010 на Съвета от 26 юли 2010 година за определяне на възможностите за риболов на хамсия в Бискайския залив за риболовен сезон 2010—2011 г. и за изменение на Регламент (ЕС) № 53/2010
ОВ L 199, 31.7.2010 г., стр. 1—3

3029-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 26 юли 2010 г.

2010/424/ОВППС: Решение 2010/424/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 година за изменение на Съвместно действие 2008/736/ОВППС относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия, EUMM Georgia
ОВ L 199, 31.7.2010 г., стр. 29—29

2010/414/ОВППС: Решение 2010/414/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 година за изменение на Решение 2010/127/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Еритрея
ОВ L 195, 27.7.2010 г.

Регламент (ЕС) № 667/2010 на Съвета от 26 юли 2010 година относно някои ограничителни мерки по отношение на Еритрея
ОВ L 195, 27.7.2010 г., стр. 16—24

Заключения на Съвета относно Судан
12632/10

Заклучения на Съвета относно Европейската политика за съседство
12470/10

Заклучения на Съвета относно Киргизстан
12340/10

Заклучения на Съвета относно Иран
12469/10

Писмена процедура, приключила на 30 юли 2010 г.

2010/437/ОВППС: Решение 2010/437/ОВППС на Съвета от 30 юли 2010 година за изменение на Съвместно действие 2008/851/ОВППС относно военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край бреговете на Сомалия
ОВ L 210, 11.8.2010 г., стр. 33—34

Писмена процедура, приключила на 6 август 2010 г.

2010/464/ОВППС: Решение 2010/464/ОВППС на Съвета от 6 август 2010 година за подписване и сключване на Споразумението между Европейския съюз и Република Уганда относно статута на ръководената от Европейския съюз мисия в Уганда
ОВ L 221, 24.8.2010 г., стр. 1—1

Писмена процедура, приключила на 11 август 2010 г.

2010/439/ОВППС: Решение 2010/439/ОВППС на Съвета от 1 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Афганистан
ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 17—19

2010/440/ОВППС: Решение 2010/440/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за региона на Големите африкански езера
ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 20—22

2010/441/ОВППС: Решение 2010/441/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Африканския съюз
ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 23—25

2010/442/ОВППС: Решение 2010/442/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Босна и Херцеговина
ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 26—28

2010/443/ОВППС: Решение 2010/443/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Централна Азия
ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 29—31

2010/444/ОВППС: Решение 2010/444/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в бившата югославска република Македония (БЮРМ)
ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 32—32

2010/445/ОВППС: Решение 2010/445/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за кризата в Грузия
ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 33—35

2010/446/ОВППС: Решение 2010/446/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Косово
ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 36—38

2010/447/ОВППС: Решение 2010/447/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Ближкоизточния мирен процес
ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 39—39

2010/448/ОВППС: Решение 2010/448/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Република Молдова

ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 40—40

2010/449/ОВППС: Решение 2010/449/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Южен Кавказ

ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 41—41

2010/450/ОВППС: Решение 2010/450/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за назначаване на специалния представител на Европейския съюз за Судан

ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 42—44

Писмена процедура, приключила на 12 август 2010 г.

2010/452/ОВППС: Решение 2010/452/ОВППС на Съвета от 12 август 2010 година относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия, EUMM Georgia

ОВ L 213, 13.8.2010 г., стр. 43—47

Писмена процедура, приключила на 26 август 2010 г.

Регламент (ЕС) № 768/2010 на Съвета от 26 август 2010 година за определяне на корекционните коефициенти, приложими от 1 юли 2009 г. спрямо възнагражденията на длъжностните лица, срочно наетите служители и договорно наетите служители на Европейския съюз на служба в трети държави

ОВ L 228, 31.8.2010 г., стр. 1—7

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
3026-о заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО и РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 12 юли 2010 г. Решение на Европейския парламент и на Съвета относно участието на Съюза в съвместна научноизследователска и развойна програма за Балтийско море („BONUS“), предприета от няколко държави-членки (текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 21/10	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за
Изявление на Комисията Приемане на съвместна научноизследователска и развойна програма за Балтийско море („BONUS“) въз основа на член 185 от Договора за функционирането на ЕС (предишен член 169 от Договора за ЕС) Комисията изразява голямо съжаление поради липсата на съгласие по модела на реален общ бюджет, посочен в приложение I на предложението на Комисията за решение на Европейския парламент и на Съвета относно програмата BONUS. По този повод и с цел да се улесни постигането на междуинституционален компромис Комисията има готовност да подкрепи компромисния текст на председателството. Във връзка с това тя заявява, че последиците за реалния общ бюджет от решението относно програмата BONUS по никакъв начин няма да бъдат използвани като прецедент за бъдещи предложения за подобни инициативи. Комисията обаче изтъква специално, че съгласно досегашния опит реалният общ бюджет, при все че не е самоцел, гарантира високите постижения и финансовия ангажимент от страна на държавите-членки по отношение на всички инициативи, свързани с трансгранично финансиране и сътрудничество, които остават решаващи за напредъка по осъществяването на Европейското научноизследователско пространство. Това е още по-належащо в контекста на съвместното планиране. Успехът на процеса на съвместно планиране зависи основно от конкретните ангажименти на държавите-членки за стратегическо включване и обединяване на ресурси в области от решаващо значение, насочени към предизвикателствата пред обществото. В съответствие с това Комисията подчертава, че ще е необходимо държавите-членки да се ангажират с реален общ бюджет за трансгранично финансиране и сътрудничество или да постигнат съгласие по други форми на финансова и стратегическа интеграция преди стартирането на по-нататъшни инициативи въз основа на член 185 от Договора за функционирането на ЕС. Тя също подчертава значението на модела на общ бюджет за прилагането на съвместните инициативи за планиране.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
3027-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ и ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 13 юли 2010 г. Директива 2010/45/ЕС на Съвета от 13 юли 2010 година за изменение на Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност по отношение на правилата за фактуриране	10858/10 + COR 1 (es) + COR 2 (it) + COR 3 (fr) + COR 4 (cs) + REV 1 (hu) + REV 2 (el) + REV 3 (sv) + REV 4 (bg) + REV 5 (pl) + REV 6 (nl) + REV 7 (lv) + REV 7 COR 1 (lv)	единодушие	всички държави-членки: за
Изявление на Съвета и на Комисията Относно член 167а: Съветът и Комисията заявяват, че държавите членки могат да се ползват с дерогация от принципа, установен в член 167 от Директива 2006/112/ЕО, когато доставчикът на стоки или услуги подлежи на данъчно облагане въз основа на постъпленията си.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
3028-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 26 юли 2010 г. Позиция на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за разширяване на приложното поле на Регламент (ЕО) № 883/2004 и на Регламент (ЕО) № 987/2009 по отношение на гражданите на трети страни, които все още не са субект на тези регламенти единствено на основание на тяхното гражданство	11160/4/10 REV 4	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за, с изключение на: против: DE, AT, BG въздържал се: CS

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
3026-о заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО и РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 12 юли 2010 г. Решение на Съвета за подписването, от името на Съюза, на Договореност между Европейския съюз и Република Исландия, Княжество Лихтенщайн, Кралство Норвегия и Конфедерация Швейцария за участието на тези държави в работата на комитетите, които подпомагат Европейската комисия в упражняването на изпълнителните ѝ правомощия по отношение на изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген 7762/10 Решение на Съвета относно позицията, която да бъде приета от Европейския съюз в Съвместния комитет ЕС — Мексико във връзка с приложение III към Решение № 2/2000 на Съвместния съвет ЕС — Мексико по отношение на определението на понятието „стоки с произход“ и методите за административно сътрудничество 11180/10 + COR 1 Заклучения на Съвета относно договора за търговията с оръжие 10047/10 2010/406/ЕС: Решение на Съвета от 12 юли 2010 година относно разпределението на освободените средства по проекти от Деветия и предишни Европейски фондове за развитие („ЕФР“) с цел посрещане на нуждите на най-уязвимото население на Судан 10543/10	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Съвместно изявление на Съвета и Комисията Съветът и Комисията постигат съгласие, че при изпълнението на настоящото решение средствата няма да преминават през централното правителство на Судан. При извънредни обстоятелства, когато преминаването им през правителството е необходимо за подкрепата на ЕС за мира и развитието на Судан и/или за да се гарантира, че суданското население се възползва в пълна степен от тези средства, в рамките на координацията между донорите от ЕС в Судан Комисията ще се консултира предварително с държавите-членки, за да провери необходимостта от използването на този канал. 2010/405/ЕС: Решение на Съвета от 12 юли 2010 година за разрешаване на засилено сътрудничество в областта на приложимото право при развод и законна раздяла 9898/2/10 REV 2 3027-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ и ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 13 юли 2010 г. Регламент (Евратом) № 647/2010 на Съвета от 13 юли 2010 година относно финансова помощ на Съюза за извеждане от експлоатация на блокове 1—4 на АЕЦ „Козлодуй“ в България („Програма Козлодуй“) 11557/10 + COR 1 (fr) 2010/412/ЕС: Решение на Съвета от 13 юли 2010 година относно сключването на Споразумението между Европейския съюз и Съединените американски щати относно обработката и изпращането на данни за финансови съобщения от Европейския съюз до Съединените щати за целите на Програмата за проследяване на финансирането на тероризма 11222/1/10 REV 1 + REV 1 COR 1 + REV 1 COR 2 (de) + REV 1 COR 3 (cs,de,fi,sl) + REV 1 COR 4 + REV 2 (sv) + REV 2 COR 1	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
2010/422/ЕС: Решение на Съвета от 13 юли 2010 година относно наличието на прекомерен дефицит в България 11306/10 2010/407/ЕС: Решение на Съвета от 13 юли 2010 година относно наличието на прекомерен дефицит в Дания 11300/10 2010/401/ЕС: Решение на Съвета от 13 юли 2010 година относно наличието на прекомерен дефицит в Кипър 11292/10 2010/408/ЕС: Решение на Съвета от 13 юли 2010 година относно наличието на прекомерен дефицит във Финландия 11304/10 2010/416/ЕС: Решение на Съвета от 13 юли 2010 година в съответствие с член 140, параграф 2 от Договора относно приемането на еврото от Естония от 1 януари 2011 г. 10889/10 Регламент (ЕС) № 670/2010 на Съвета от 13 юли 2010 година за изменение на Регламент (ЕО) № 974/98 във връзка с въвеждането на еврото в Естония 10890/10 Регламент (ЕС) № 671/2010 на Съвета от 13 юли 2010 година за изменение на Регламент (ЕО) № 2866/98 по отношение на валутния курс към еврото за Естония 11450/1/10 REV 1	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
3028-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 26 юли 2010 г. Решение на Съвета за сключването от името на Съюза на Договореност между Европейската общност, от една страна, и Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн, от друга страна, относно реда и условията на участие на тези държави в Европейската агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на държавите-членки на Европейския съюз 5707/10 Регламент (ЕС) № 679/2010 на Съвета от 26 юли 2010 година за изменение на Регламент (ЕО) № 479/2009 по отношение на качеството на статистическите данни в контекста на процедурата при прекомерен дефицит 11551/10 + COR 1 (sv) + COR 2 + COR 3 (cs) + REV 1 (lv) + REV 2 (pt) Препоръка на Съвета към България с оглед на прекратяването на съществуващия прекомерен бюджетен дефицит 11307/10 + COR 1 (en, fr) Заклучения на Съвета относно започването на преговори с Исландия 12508/10	квалифицирано мнозинство всички държави-членки: за, с изключение на въздържал се: UK

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
2010/430/ОВППС: Решение 2010/430/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 година за създаване на европейска мрежа от независими експертни центрове по въпросите на неразпространението в подкрепа на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение 5382/10 2010/461/ОВППС: Решение 2010/461/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 година за подкрепа за дейностите на Подготвителната комисия на Организацията на Договора за пълна забрана на ядрените опити (ОДПЗЯО) с оглед укрепване на капацитета ѝ за наблюдение и контрол и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение 8681/10 + COR 1 (fi) Решение на Съвета за подписване и временно прилагане на споразумение между Европейския съюз, Исландия, Лихтенщайн и Норвегия за финансов механизъм на ЕИП за периода 2009—2014 г., на споразумение между Европейския съюз и Норвегия за финансов механизъм на Норвегия за периода 2009—2014 г., на допълнителен протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Исландия във връзка със специалните разпоредби, приложими за вноса в Европейския съюз на някои видове риба и продукти на рибарството за периода 2009—2014 г. и на допълнителен протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Норвегия във връзка със специалните разпоредби, приложими за вноса в Европейския съюз на някои видове риба и продукти на рибарството за периода 2009—2014 г. 9899/10	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Решение на Съвета относно позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Народна демократична република Алжир, от друга страна, във връзка с изменението на приложение II към Протокол № 6, съдържащо списък на обработките и преработките, които се изисква да бъдат извършени върху материалите без произход, за да може произведеният продукт да получи произход, вследствие на влизането в сила на Хармонизираната система от 2007 г. 10516/10 Решение на Съвета относно позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Арабска република Египет, от друга страна, във връзка с изменението на приложение II към Протокол 4, съдържащо списък на операциите за преработка или обработка, които се изискват по отношение на материали без произход, за да получат произведените от тях продукти произход, вследствие на влизането в сила на Хармонизираната система от 2007 г. 10517/10 Решение на Съвета относно позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и държавата Израел, от друга страна, във връзка с изменението на приложение II към Протокол 4, съдържащо списък на операциите по обработка или преработка, които трябва да се извършат по отношение на материалите без произход, за да може полученият продукт да придобие статут на продукт с произход, вследствие на влизането в сила на Хармонизираната система от 2007 г. 10518/10	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Решение на Съвета относно позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Хашемитско кралство Йордания, от друга страна, във връзка с изменението на приложение II към Протокол 3, съдържащо списък на дейностите по обработка или преработка, които се изисква да бъдат извършени върху материали без произход, за да може произведеният продукт да получи статут на продукт с произход, вследствие на влизането в сила на Хармонизираната система от 2007 г. 10567/10 Решение на Съвета относно позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, във връзка с изменението на приложение II към Протокол 4, съдържащо списък на операциите за преработка или обработка, които се изискват по отношение на материали без произход, за да получат произведените от тях продукти произход, вследствие на влизането в сила на Хармонизираната система от 2007 г. 10520/10 Решение на Съвета относно позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Кралство Мароко, от друга страна, във връзка с изменението на приложение II към Протокол № 4, съдържащо списък на операциите по обработка или преработка, които трябва да се извършат по отношение на материалите без произход, за да може полученият продукт да придобие статут на продукт с произход, вследствие на влизането в сила на Хармонизираната система от 2007 г. 10521/10	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Решение на Съвета относно позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Съвместния комитет, създаден с Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на Палестинската администрация на Западния бряг и Ивицата Газа, от друга, във връзка с изменението на приложение II към Протокол 3, съдържащо списък на операциите по обработка или преработка, които трябва да се извършат по отношение на материалите без произход, за да може полученият продукт да придобие статут на продукт с произход, вследствие на влизането в сила на Хармонизираната система от 2007 г. 10522/10 Решение на Съвета относно позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Тунис, от друга страна, във връзка с изменението на приложение II към Протокол № 4, съдържащо списък на операциите по обработка или преработка, които трябва да се извършат по отношение на материалите без произход, за да може полученият продукт да придобие статут на продукт с произход, вследствие на влизането в сила на Хармонизираната система от 2007 г. 10523/10 Решение на Съвета относно сключването на Споразумение между Европейската общност и Конфедерация Швейцария в аудиовизуалната област за определяне на реда и условията на участие на Конфедерация Швейцария в програмата на Общността МЕДИА 2007, както и на Заключителен акт 5133/10 + COR 1	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Решение на Съвета за сключване на Споразумението между Европейския съюз и Исландия и Норвегия за прилагането на някои разпоредби на Решение 2008/615/ПВР на Съвета за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, и на Решение 2008/616/ПВР на Съвета за изпълнение на Решение 2008/615/ПВР относно засилването на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, и на приложението към него 5309/10 + COR 1 (fi) Решение на Съвета за подписването, от името на Съюза, на Споразумение между Европейския съюз и Република Хърватия за участието на Република Хърватия в работата на Европейския център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите 11407/10 Регламент (ЕС) № 712/2010 на Съвета от 26 юли 2010 година за изменение на Регламент (ЕС) № 53/2010 по отношение на определени възможности за риболов и за изменение на Регламент (ЕО) № 754/2009 12109/10 + COR 1 + RE 1 (pt) + REV 1 COR 1 (pt)	квалифицирано мнозинство всички държави-членки: за, с изключение на въздържал се: EL
Съвместно изявление на Съвета и на Комисията относно разрешенията за улов на скумрия Комисията и Съветът са съгласни, че разрешенията за улов на скумрия в икономическата зона на Норвегия, както и в риболовната зона около Jan Mayen, се предоставят на държавите-членки на основание реални нужди и исторически установени права на риболов. Схемата на разпределение за 2010 г. представлява разпределение <i>ad hoc</i> и не преопределя бъдещите разпределения. Ако държава-членка поиска допълнителни разрешения, ще бъдат положени всички необходими усилия за удовлетворяване на тези искания.	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.

ДРУГИ АКТОВЕ

Публично оповестени резултати от
гласуването и декларации

Съвместно изявление на Испания и на Комисията

Испания посочи, че само 183 от корабите, вписани в испанския регистър, съдържащ 185 кораба, ще могат да бъдат включени в списъка на корабите, които имат разрешение за риболов, с оглед на предаването им от Европейската комисия на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT), и ще могат да извършват риболов едновременно.

Комисията взе под внимание тази информация.

Изявление на Гърция

Делегацията на Гърция би искала преди всичко да подчертае, че споделя целите и спазва правилата, установени в многогодишния план за възстановяване на червения тон.

Ограничаването на капацитета за отглеждане и угодяване на червен тон във всяка държава членка, предвидено в Регламент (ЕО) № 302/2009, както и на количеството на уловения див червен тон, служи на общата цел за възстановяване на този важен и чувствителен вид. С предложението на Европейската комисия за изменение на Регламент (ЕС) № 53/2010 обаче се въвежда неоправдано допълнително ограничение на броя на стопанствата за отглеждане на червен тон в таблица А от приложение IV (Максимален капацитет за отглеждане и угодяване на риба тон). Поради това предложението ограничава свободата на държавите членки да разпределят по свое усмотрение разрешения капацитет за отглеждане и количеството на уловения див червен тон.

Това допълнително ограничение ще има отражение върху сектор, който е важен за Гърция, при това в наистина критичен от икономическа и социална гледна точка момент. Ето защо делегацията на Гърция ще се въздържа от гласуване.

Регламент (ЕС) № 685/2010 на Съвета от 26 юли 2010 година за определяне на възможностите за риболов на хамсия в Бискайския залив за риболовен сезон 2010—2011 г. и за изменение на Регламент (ЕС) № 53/2010
12079/10 + COR 1

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.

ДРУГИ АКТОВЕ

Публично оповестени резултати от
гласуването и декларации

Съвместно изявление на Франция и Испания

Франция и Испания подчертават, че тяхното одобрение на настоящия регламент, и по-специално по отношение на съображение 5, не засяга по никакъв начин позицията им в рамките на преговорите за многогодишния план за хамсията в Бискайския залив.

2010/427/ЕС: Решение на Съвета от 26 юли 2010 година за определяне на организацията и функционирането на Европейската служба за външна дейност
11665/1/10 REV 1

единодушие
всички държави-членки: за

Изявление на върховния представител¹ относно политическата отчетност

Върховният представител ще гради отношенията си с Европейския парламент на основата на ангажиментите за консултация, информация и отчетност, поети при предишния парламентарен мандат от бившия член на Европейската комисия, отговарящ за външните отношения, бившия върховен представител за общата външна политика и политиката на сигурност, както и от ротационното председателство на Съвета. При необходимост посочените ангажименти ще бъдат коригирани в съответствие с ролята на Парламента за политически контрол и с предефинирането на ролята на върховния представител, определена в съответствие с Договорите и в съответствие с член 36 от Договора за ЕС.

В това отношение:

1. Относно ОВППС, върховният представител ще се консултира с Европейския парламент по главните аспекти и основните решения в тази политика в съответствие с член 36 от Договора за ЕС. Всяка размяна на мнения преди приемането на мандата и стратегиите в областта на ОВППС ще се осъществява в подходящ формат, съответстващ на чувствителността и поверителния характер на обсъжданите теми. В този контекст ще бъде утвърдена и практиката на съвместни консултативни заседания със службите на AFET и SOBU. Предоставяната на посочените заседания информация ще се отнася по-конкретно до мисиите по линия на ОВППС, финансирани от бюджета на ЕС, което се отнася както за осъществяваните мисии, така и за тези в процес на подготовка. При необходимост могат да бъдат организирани допълнителни съвместни консултативни заседания в допълнение към редовните заседания. Присъствието на ЕСВД (на всички заседания) ще включва освен постоянния председател на Комитета по политика и сигурност и висши служители, отговарящи за политиката.
2. Резултатите от продължаващите преговори по рамковото споразумение между Европейския парламент и Комисията относно преговорите по международни споразумения ще се прилага от върховния представител *mutatis mutandis* за споразумения, попадащи в сферата на неговата отговорност, когато се изисква одобрението на Парламента. В съответствие с член 218, параграф 10 от Договора за функционирането на ЕС Европейският парламент следва да бъде незабавно и изцяло информиран на всички етапи от процедурата, включително за споразумения, сключени в областта на ОВППС.

¹ Понятието „върховен представител“ в настоящата декларация обхваща всички функции, изпълнявани от върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, който е и заместник-председател на Европейската комисия и председател на Съвета по външни работи, без да се засягат конкретните отговорности, произтичащи от съответните му функции.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
3. Върховният представител ще продължи практиката да провежда задълбочен диалог и оповестява всички документи за фазите на стратегическото планиране на финансовите инструменти (с изключение на Европейския фонд за развитие). Същият подход ще се прилага и спрямо всички консултативни документи, представени на държавите-членки по време на подготвителната фаза. Тази практика не засяга резултата от преговорите по обхвата и прилагането на член 290 от Договора за функционирането на ЕС относно делегираните актове. 4. Настоящата система за предоставяне на информация с поверителен характер относно мисиите и операциите в областта на ОВППС (чрез ПА 2002 на специалната комисия на ЕП за ОВППС) ще продължи. Върховният представител може също да предостави достъп, според нуждите от информация, до други документи в областта на ОВППС на други членове на ЕП, които — в случай на класифицирани документи — са преминали проучване за допускане до работа с поверителна информация в съответствие с приложимите правила, когато този достъп се изисква за изпълняване на институционалната им функция по искане на председателя на АФЕТ и, ако е необходимо, на председателя на ЕП. В този контекст върховният представител ще извършва преглед и при необходимост ще предлага изменения на действащите разпоредби относно достъпа на членовете на Европейския парламент до поверителни документи и информация в областта на политиката на сигурност и отбрана (2002 ПА ОВППС). До приемане на посоченото изменение върховният представител ще взема решения за преходните мерки, които счита за необходими за предоставяне на по-лесен достъп до горепосочената информация на определени и уведомени по съответния ред членове на ЕП, упражняващи институционална функция. 5. Върховният представител ще отговаря положително на искания от Европейския парламент новоназначените ръководители на делегации в държави и организации, които Парламентът счита за стратегически важни, да се явят пред АФЕТ за размяна на мнения (различна от изслушванията) преди да встъпят в длъжност. Същата процедура ще се прилага спрямо СПЕС. Посочената размяна на мнения ще се осъществява в одобрен от ВП формат, съответстващ на чувствителността и поверителността на обсъжданите въпроси. 6. В случаите, при които върховният представител не може да участва в дебата в пленарната зала на Европейския парламент, той взема решение да бъде заместен от член на институцията на ЕС, който е или член на Комисията, отговарящ за въпроси от изключителната или преобладаващата компетентност на Комисията, или от член на Съвета по външни работи, отговарящ за въпроси, които попадат изключително или основно в областта на ОВППС. Във втория случай, заместникът е от ротационното председателство или от тройката председателства в съответствие с член 26 от Процедурния правилник на Съвета. Европейският парламент ще бъде информиран за решението за заместване на върховния представител. 7. ВП ще улесни явяването на ръководителите на делегации, СПЕС, ръководителите на мисии в областта на ОВППС и висши представители на ЕСВД пред съответните парламентарни комисии и подкомисии, за да предоставят редовна информация. 8. За военни операции в рамките на ОВППС, финансирани от държавите-членки, информацията ще продължи да се предоставя чрез специалния комитет на ЕП ПА 2002 ОВППС, освен в случай на преразглеждане на ПА в съответствие с точка 4 по-горе. 9. Европейският парламент ще бъде консултиран при определянето и планирането на мисии за наблюдение на избори и при проследяване на резултатите от тях — в съответствие с правото на Парламента на бюджетен контрол относно съответните финансови инструменти, т.е. ЕИДЧП. Назначаването на ръководители на мисии от наблюдатели на ЕС ще се осъществява в консултация с Групата за координация на избори достатъчно време преди началото на мисията.	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
10. ВП ще играе активна роля при бъдещите обсъждания за актуализиране на съществуващи договорености относно финансирането на ОВППС, съдържащи се в 2006 ПА относно бюджетната дисциплина и стабилното финансово управление, въз основа на ангажимента по отношение на въпросите, посочени в точка 1. Новата бюджетна процедура, въведена с Договора от Лисабон, ще се прилага изцяло спрямо бюджета за ОВППС. Върховният представител ще работи също за повишаване на прозрачността относно бюджета на ОВППС, включително, наред с другото, възможността за определяне на по-голям бюджет за мисиите в областта на ОВППС (като настоящите мисии в Афганистан, Косово и Грузия), като се запази гъвкавостта в бюджета и необходимостта да се гарантира последователност на дейността по вече започнатите мисии. Изявление на върховния представител относно процедурата по назначаване, която възнамерява да прилага в ЕСВД Съветът взема под внимание следното изявление. 1. Персоналът на ЕСВД се състои от длъжностни лица и други служители на Европейския съюз, включително служители от дипломатическите служби на държавите-членки, назначени като срочно наети служители, и ако е необходимо и само временно — специализирани командировани национални експерти („КНЕ“). Правомощията, предоставени на назначаващия орган съгласно Правилника за длъжностните лица и на органа, оправомощен да сключва договори съгласно Условието за работа, се поверяват на върховния представител, който може да ги делегира в рамките на ЕСВД. 2. По отношение на персонала на ЕСВД се прилагат Правилникът за длъжностните лица и Условието за работа на другите служители на Съюза („Условието за работа“), както и правилата, приети съвместно от институциите на Европейския съюз за целите на прилагането на Правилника за длъжностните лица и Условието за работа. 3. Представители на държавите-членки, на Комисията и на генералния секретариат на Съвета участват в процедурата за набиране на персонал в ЕСВД заедно със служители на ЕСВД чрез създаването на Консултативен комитет по назначенията. Консултативният комитет по назначенията съставя комисията за подбор при назначенията на висши служители (от директор нагоре) и предлага списък на подобрите кандидати за назначаване от върховния представител. Всички кандидати за постове ръководител на делегация подлежат на процедура за подбор. Правомощията относно назначенията се упражняват въз основа на списък от кандидати, който е одобрен от Комисията в рамките на предоставените ѝ от Договорите правомощия. Кандидатите от националните дипломатически служби представят писмено потвърждение за съгласието на съответната национална дипломатическа служба да ги командирова, ако кандидатурата им е успешна. 4. Консултативният комитет по назначенията следи също процедурите за подбор на други нива на ЕСВД, както и хода на набирането на служители, включително по отношение на балансираното представителство на жените и мъжете и географския баланс; В персонала на ЕСВД пълноценно присъстват граждани на всички държави-членки. Той съветва върховния представител по тези въпроси. 5. Върховният представител ще се консултира със Съвета преди да пристъпи към промени на тези процедури.	

**ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.**

ДРУГИ АКТОВЕ

**Публично оповестени резултати от
гласуването и декларации**

Изявление на върховния представител относно структурите на общата политика за сигурност и отбрана (ОПСО)

Дирекцията за управление и планиране при кризи (CMPD), способностите за планиране и провеждане на граждански операции (CPCC), Военният секретариат (ВСЕС) и Ситуационният център (SitCen) ще бъдат част от ЕСВД, за да може върховният представител да провежда общата политика за сигурност и отбрана.

Тези структури на ОПСО като цяло ще се намират под прякото ръководство и отговорност на върховния представител в качеството му на върховен представител по въпросите на външните работи и политиката на сигурност.

Ще бъдат запазени спецификите на тези структури, както и конкретните им функции, процедури и условия за набиране на персонал.

Под прякото ръководство и отговорност на върховния представител ще се осигурява пълна координация между всички служби на ЕСВД, по-специално между структурите на ОПСО и други засегнати служби на ЕСВД, като се зачитат спецификите на структурите на ОПСО и разпоредбите на Договорите, свързани с ОВППС/ОПСО.

Всички тези договорености изцяло ще спазват Декларация № 14, приложена към заключителния акт на Междуправителствената конференция, която прие Договора от Лисабон.

Напълно ще се зачитат и запазят мисиите и задачите на CMPD, определени в заключенията на Европейския съвет от декември 2008 г. („единна военно-гражданска структура за планиране на стратегическо равнище на операциите и мисиите в рамките на ОПСО“).

3029-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 26 юли 2010 г.

2010/424/ОВППС: Решение 2010/424/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 година за изменение на Съвместно действие 2008/736/ОВППС относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия, EUMM Georgia
11116/10

2010/414/ОВППС: Решение 2010/414/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 година за изменение на Решение 2010/127/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Еритрея
11958/10

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Регламент (ЕС) № 667/2010 на Съвета от 26 юли 2010 година относно някои ограничителни мерки по отношение на Еритрея 11959/10 Заклучения на Съвета относно Судан 12632/10 Заклучения на Съвета относно европейската политика за съседство 12470/10 Заклучения на Съвета относно Киргизстан 12340/10 Заклучения на Съвета относно Иран 12469/10 Писмена процедура, приключила на 30 юли 2010 г. 2010/437/ОВППС: Решение 2010/437/ОВППС на Съвета от 30 юли 2010 година за изменение на Съвместно действие 2008/851/ОВППС относно военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край бреговете на Сомалия 12348/10 + COR 1	квалифицирано мнозинство всички държави-членки: за, с изключение на въздържал се: DK

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Писмена процедура, приключила на 6 август 2010 г. 2010/464/ОВППС: Решение 2010/464/ОВППС на Съвета от 6 август 2010 година за подписване и сключване на Споразумението между Европейския съюз и Република Уганда относно статута на ръководената от Европейския съюз мисия в Уганда 8292/1/10 REV 1 + COR 1 (el) + COR 2 (fi)+ COR 3 (et) Писмена процедура, приключила на 11 август 2010 г. 2010/439/ОВППС: Решение 2010/439/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Афганистан 12181/10 2010/440/ОВППС: Решение 2010/440/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за региона на Големите африкански езера 12182/10 2010/441/ОВППС: Решение 2010/441/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Африканския съюз 12183/10 2010/442/ОВППС: Решение 2010/442/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Босна и Херцеговина 12184/10	квалифицирано мнозинство всички държави-членки: за, с изключение на въздържал се: DK

**ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.**

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
2010/443/ОВППС: Решение 2010/443/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Централна Азия 12185/10 2010/444/ОВППС: Решение 2010/444/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в бившата югославска република Македония (БЮРМ) 12186/10 2010/445/ОВППС: Решение 2010/445/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за кризата в Грузия 12187/10 2010/446/ОВППС: Решение 2010/446/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Косово 12188/10 2010/447/ОВППС: Решение 2010/447/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Близкоизточния мирен процес 12189/10 2010/448/ОВППС: Решение 2010/448/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Република Молдова 12190/10	

**ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮЛИ/АВГУСТ 2010 г.**

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
2010/449/ОВППС: Решение 2010/449/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Южен Кавказ 12191/10 2010/450/ОВППС: Решение 2010/450/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 година за назначаване на специалния представител на Европейския съюз за Судан 12192/10 Писмена процедура, приключила на 12 август 2010 г. 2010/452/ОВППС: Решение 2010/452/ОВППС на Съвета от 12 август 2010 година относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия, EUMM Georgia 11863/10 Писмена процедура, приключила на 26 август 2010 г. Регламент (ЕС) № 768/2010 на Съвета от 26 август 2010 година за определяне на корекционните коефициенти, приложими от 1 юли 2009 г. спрямо възнагражденията на длъжностните лица, срочно наетите служители и договорно наетите служители на Европейския съюз на служба в трети държави 11675/10	квалифицирано мнозинство всички държави-членки: за, с изключение на против: RO, DK въздържал се: UK, LU